



Arrondissement nord

Wiltz, le 09/03/22

VENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX

REGIONALER NADELHOLZVERKAUF

PRÉVENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX

REGIONALER NADELHOLZVORVERKAUF

VENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX SUR PIED

REGIONALER NADELHOLZVERKAUF AM FUSS

Le **31-03-22** à **10h00** heures, il sera procédé au siège de l'Arrondissement nord à Wiltz à la soumission des bois plus amplement désignés dans la présente affiche.

Am **31-03-22** um **10h00** Uhr, erfolgt in den Räumlichkeiten des Forstamtes Wiltz die Submission des in dieser Bekanntmachung näher bezeichneten Holzes.

**Le Chef de l'arrondissement
de la nature et des forêts Nord**

Charles GENGLER

Cahier des charges spécial: conditions générales

La vente se fera conformément aux dispositions du règlement grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Président de la vente : M. Charles GENGLER

Pour tous renseignements ou toutes questions concernant la vente, veuillez contacter l'administration au numéro : (+352) 247 56 556

Il y a lieu d'observer particulièrement les conditions suivantes:

1. Garanties de paiement:

Sous peine d'être écarté tout acheteur possible doit à l'avance de toute vente ou prévente

- ☐ ou bien fournir **une promesse de caution bancaire**, souscrite par une banque établie sur le territoire de l'Union Européenne,
- ☐ ou bien signer un **engagement de payer au comptant**, engagement qui n'est toutefois accepté que pour les lots dont le prix principal est égal ou inférieur à **2.400 EUR**.

La **garantie bancaire** doit être remise au propriétaire dans un délai de quinze jours de l'établissement du procès-verbal de l'acte de vente ou de la conclusion du contrat de vente s'il s'agit d'une prévente, à moins que l'acheteur ne se soit entre-temps défait de ses obligations de paiement.

La promesse de **caution bancaire** et la **garantie bancaire** sont à présenter sur une formule spéciale délivrée par l'Administration.

2. Offres:

Les offres sont **exprimées**, soit en **EUR par m³**, soit en **EUR par stère**. Les offres doivent être **signées** par le soumissionnaire. Ne sont acceptées que les offres qui portent sur un seul lot.

Sont éliminées de plein droit, les offres:

- ☐ qui ne sont pas accompagnées des garanties de paiement requises
- ☐ qui ne sont pas rédigées sur les formules du bordereau de soumission
- ☐ qui contiennent des changements ou des ajouts de texte aux inscriptions des pièces de soumission
- ☐ qui se trouvent altérées par des ratures ou des corrections de tout genre
- ☐ qui ne parviennent pas au président de la vente au plus tard avant le commencement de la vente sous enveloppe fermée portant l'inscription: "Soumission de bois du (date)".

3. Prix de vente:

Le prix de vente majoré de la TVA de **14%** est payable entre les mains du receveur de l'administration propriétaire. Les chèques, virements et autres transferts de fonds sont libellés en euros et établis au nom du propriétaire.

4. Conditions de paiement:

- ☐ Lot dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR**: Le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable au comptant (dans les 15 jours).
- ☐ Lot dont le prix principal est supérieur à **2.400 EUR** sans dépasser **12.000 EUR**: Le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable dans les trois mois.
- ☐ Lot dont le prix principal est supérieur à **12.000 EUR**: La moitié du prix et la TVA (**14%**) sont payables dans les trois mois, le reste du prix principal dans les six mois.
- ☐ Tous les délais se comptent à partir de la date de l'établissement du procès-verbal de vente.

5. Ristourne:

L'acheteur d'un lot, dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR**, bénéficie d'une **ristourne de 2% du prix principal** s'il s'acquitte dans le délai prescrit de 15 jours et à condition qu'il ait fourni une promesse de caution.

L'acheteur d'un lot dont le prix est supérieur à **2.400 EUR**, bénéficie d'une **ristourne de 3% du prix principal** s'il s'acquitte dans les 15 jours ou bien dans les 30 jours, à condition d'avoir remis auparavant une garantie bancaire.

6. Cubage et classement des bois:

Les bois sont vendus en volume sous écorce. A cet effet il est appliqué une réduction du diamètre au milieu en fonction de l'épaisseur de l'écorce et du diamètre comme suit:

Diamètre au milieu	<u>écorce lisse</u> (type hêtre, ...)	<u>écorce épaisse</u> (type chêne, ...)
0 jusqu'à 19 cm inclus	1 cm	1 cm
20 jusqu'à 29 cm inclus	1 cm	2 cm
30 jusqu'à 39 cm inclus	1 cm	3 cm
40 cm et plus	2 cm	4 cm

7. Visite et enlèvement des bois:

Pour la **visite des bois**, il est recommandé de contacter le préposé de la nature territorialement compétent.

Les préposés forestiers doivent être informés de l'**enlèvement des bois** au plus tard **24 heures à l'avance**. La vidange ne pourra avoir lieu ni les dimanches et jours fériés, ni de nuit, c'est-à-dire entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil. L'acheteur doit se conformer aux instructions du service forestier.

Pendant l'enlèvement du bois, l'acheteur ou le transporteur doivent toujours être porteurs du **bulletin de délivrance** et le présenter à toute réquisition du préposé du triage, du chef d'arrondissement ou de son délégué.

Spezielles Lastenheft: Allgemeine Bedingungen

Der Verkauf erfolgt gemäß den Bestimmungen des großherzoglichen Beschlusses vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei den Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den unter Staatsaufsicht stehenden Waldungen.

Präsident des Verkaufs: Herr Charles GENGLER

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die Verwaltung unter folgender Telefonnummer: (+352) 247 56 556

Insbesondere gelten folgende Bedingungen:

1. Zahlungsgarantien:

Um nicht vom Verkauf ausgeschlossen zu werden, muss jeder mögliche Käufer vor jedem Verkauf oder Vorverkauf

- ☐ entweder ein **Bürgschaftsversprechen** vorlegen, welches von einer auf dem Gebiet der Europäischen Union ansässigen Bank ausgestellt wurde und deren Unterschrift trägt,
- ☐ oder eine unterschriebene **Barzahlungsverpflichtung** einreichen. Die Barzahlungsverpflichtung ist nur zulässig bei Losen, deren Hauptpreis gleich **2.400 EUR** oder weniger beträgt.

Spätestens am 15. Tag nach Erstellen der Verkaufsakte, bzw., im Falle eines Vorverkaufs, nach Erstellen des Kaufvertrags, muss der Käufer eine **Bankgarantie** beim Waldeigentümer hinterlegen, es sei denn, der Käufer ist in der Zwischenzeit seinen Zahlungsverpflichtungen nachgekommen.

Das **Bürgschaftsversprechen** und die **Bankgarantie** müssen auf dem zu diesem Zweck von der Forstverwaltung vorgesehenen Formular ausgestellt werden.

2. Angebote:

Die Angebote erfolgen in **EUR pro m³** oder in **EUR pro Ster**. Die Angebote müssen vom Submittenten **unterschrieben** sein. Jedes Los muss getrennt submittiert werden.

Von Rechts wegen wird das Angebot verworfen, falls

- ☐ die geforderten Bezahlungsgarantien fehlen
- ☐ es nicht auf dem Formular des Submissionskatalogs verfasst wurde
- ☐ es Umänderungen oder Textzusätze in den Submissionsunterlagen enthält
- ☐ es Streichungen oder Verbesserungen jeglicher Art aufweist
- ☐ es dem Präsidenten des Holzverkaufs nicht spätestens vor Beginn des Verkaufs in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: "Submission vom (Datum) " vorliegt.

3. Verkaufspreis:

Der Verkaufspreis zuzüglich Mehrwertsteuer von **14%** ist an den Einnehmer des Eigentümers zu entrichten. Schecks, Überweisungen und andere Geldüberführungen sind in Euro auf den Namen des Eigentümers auszustellen.

4. Zahlungsbedingungen:

- ☐ Los dessen Hauptpreis **2.400 EUR** nicht übersteigt: Die Zahlung des Verkaufspreises zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) erfolgt in bar (innerhalb von 15 Tagen).
- ☐ Los dessen Hauptpreis mehr als **2.400 EUR** beträgt, ohne jedoch **12.000 EUR** zu übersteigen: Der Hauptpreis zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar.
- ☐ Los dessen Hauptpreis **12.000 EUR** übersteigt: Die Hälfte des Hauptpreises zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) sind innerhalb von drei Monaten zahlbar, der Restbetrag des Hauptpreises ist innerhalb von sechs Monaten zahlbar.
- ☐ Alle Zahlungsfristen beziehen sich auf das Erstellungsdatum der Verkaufsakte.

5. Skonto:

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** nicht übersteigt und für welche ein Bürgschaftsversprechen vorliegt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen nach Erstellen der Verkaufsakte ein **Skonto von 2% auf der Hauptsumme** gewährt.

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** übersteigt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen oder, bei Einreichen einer Bankgarantie innerhalb von 30 Tagen, ein **Skonto von 3% auf der Hauptsumme** gewährt.

6. Vermessung und Sortierung des Holzes:

Das Holz wird nach Volumen ohne Rinde verkauft. Zu diesem Zweck wird der auf der Rinde gemessene Mittendurchmesser in Abhängigkeit der Rindenstärke und des Durchmessers wie folgt reduziert:

Mittendurchmesser	<u>schwache Rinde</u> (Buchentyp)	<u>starke Rinde</u> (Eichentyp)
0 bis 19 cm inklusiv	1 cm	1 cm
20 bis 29 cm inklusiv	1 cm	2 cm
30 bis 39 cm inklusiv	1 cm	3 cm
40 cm und mehr	2 cm	4 cm

7. Besichtigung und Holzabfuhr:

Für die **Besichtigung des Holzes** ist es ratsam sich an den zuständigen Revierförster zu wenden.

Die Revierförster sind spätestens **24 Stunden vor Beginn der Holzabfuhr** zu benachrichtigen. Sonntags, feiertags und nachts, das heißt eine Stunde nach Sonnenuntergang bis eine Stunde vor Sonnenaufgang, darf keine Holzabfuhr erfolgen. Der Käufer verpflichtet sich die Anweisungen des Forstdienstes zu befolgen.

Der Käufer oder Spediteur muss während der Holzabfuhr immer in Besitz des **Abfuhrscheines** sein. Dieser Schein muss dem Revierförster, dem Forstamtsleiter oder dessen Stellvertreter bei Aufforderung vorgezeigt werden.



Note spéciale concernant la vente régionale de bois résineux du 31 mars 2022

La présente note est destinée à informer les acheteurs potentiels sur les particularités d'une vente régionale afin d'en faciliter le bon déroulement en évitant à priori certains malentendus ou incertitudes.

La vente aura lieu le **31 mars 2022 à 10.00 heures** au siège de l'Arrondissement Nord à Wiltz.

Dans le contexte actuel de la propagation de la pandémie de Covid-19, il a été décidé que la vente se tiendra **SANS PUBLIC.**

Les offres, rédigées obligatoirement sur les fiches **DIN A4 entières (!)** du bordereau de soumission et regroupées par ordre numérique croissant, sont à remettre ou à envoyer obligatoirement à l'adresse ci-dessous:

**Administration de la Nature et des Forêts
Arrondissement Nord
27 rue du Château
B.P. 50
L-9501 Wiltz**

Les conditions générales de vente restent applicables et se trouvent en annexe.

Les déclarations de paiement au comptant pour les lots dont le prix principal est inférieur ou égal à 2.400 EUR, ainsi que les promesses de caution bancaire, doivent être établies pour la vente régionale du 31 mars 2022.

L'adjudication des lots se fait par ordre croissant. Sont adjugés à un soumissionnaire tous les lots couverts par une déclaration de paiement au comptant ou une promesse de caution bancaire, ainsi que le lot entamé de celle-ci, les lots suivants étant attribués au deuxième meilleur offrant et ainsi de suite.

Comme dans le passé, les actes et bulletins de vente seront établis après l'achèvement des travaux de débardage.

L'offre du meilleur offrant, accompagnée de la copie de la promesse seront transmises au propriétaire (commune ou receveur de l'État) pour approbation. Celui-ci dispose d'un délai de 10 jours pour refuser l'offre.



Anmerkung betreffend den regionalen Holzverkauf von Nadelholzarten vom 31. März 2022

Diese Anmerkung dient dazu die Käufer über die Besonderheiten des regionalen Holzverkaufs zu informieren, um eventuelle Missverständnisse oder Unklarheiten von vornherein auszuschließen und den Ablauf zu vereinfachen.

Der Holzverkauf findet am **31. März 2022 um 10.00 Uhr** in den Räumlichkeiten des Forstamtes Norden, in Wiltz statt.

Im Hinblick auf die aktuelle Situation der COVID-19-Pandemie wurde beschlossen, dass der Verkauf **OHNE PUBLIKUM** stattfindet.

Die Angebote sind obligatorisch auf dem **ganzseitigen Formular DIN A4 (!)** des Submissionskatalogs zu verfassen und nach zunehmender Reihenfolge sortiert, abzugeben. Die Angebote sind obligatorisch an folgende Adresse zu schicken oder dort zu hinterlegen:

**Administration de la Nature et des Forêts
Arrondissement Nord
27 rue du Château
B.P. 50
L-9501 Wiltz**

Die allgemeinen Bedingungen des speziellen Lastenheftes (Anhang) behalten ihre Gültigkeit.

Die Barzahlungsverpflichtung, zulässig bei Losen deren Hauptpreis gleich 2.400 EUR oder weniger beträgt, sowie das Bürgschaftsversprechen, müssen auf den Holzverkauf vom 31. März 2022 ausgestellt sein.

Die Vergabe der Lose erfolgt nach zunehmender Reihenfolge der Lose. Nur die Lose, die durch eine Barzahlungsverpflichtung oder ein Bürgschaftsversprechen abgedeckt sind, sowie die angebrochenen Lose, werden an den Submittenten vergeben. Die nachfolgenden Lose werden dem zweitbietenden Submittenten zugeschlagen usw.

Wie in der Vergangenheit gehandhabt, werden die Akten und Verkaufsscheine nach Fertigstellung der Rückarbeiten erstellt.

Das Angebot des Meistbietenden, begleitet von einer Kopie des Bürgschaftsversprechens, wird dem Besitzer (Gemeinde oder Staatseinnahmer) zwecks Zustimmung weitergeleitet. Dieser hat eine Frist von 10 Tagen um das Angebot abzulehnen.

Déclaration de paiement au comptant

en faveur de l'**administration propriétaire**,
Administration de la Nature et des Forêts

Par la présente, le soussigné _____
domicilié à _____
s'engage à payer au comptant dans la quinzaine à partir de la date de la livraison du bois,
le prix total qu'il a offert pour le(s) lot(s) No _____
de la soumission du _____, au cas où le montant par lot
est inférieur ou égal à 2.400 EUR.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
du soumissionnaire



Barzahlungsverpflichtung

zugunsten der **Besitzerverwaltung**,
Natur- und Forstverwaltung

Hiermit verpflichtet sich der Unterzeichnete _____
wohnhafte in _____
den Gesamtpreis, den er für die Lose _____
der Submission vom _____ geboten hat, innerhalb von
14 Tagen bar zu bezahlen.
Allerdings besteht diese Möglichkeit nur dann, wenn der Gesamtbetrag für ein Los
2.400 EUR oder weniger beträgt.

Ausgestellt in _____, den _____ Unterschrift und Stempel
des Submittenten



Institut bancaire: _____

Promesse de caution

en faveur de **l'administration de la Nature et des Forêts**,

Arrondissement _____

en vue de la vente de bois du _____ à _____

Messieurs,

D'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné s'engage à échanger la présente promesse de caution d'un montant maximum de

EUR _____ (_____)
en toutes lettres

contre un acte de cautionnement définitif dont le montant ne pourra pas dépasser le montant ci-avant et qui sera rédigé dans les termes exigés par le règlement grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
de l'institut bancaire



Bankinstitut: _____

Bürgschaftsversprechen

zugunsten der **Natur- und Forstverwaltung**,

Forstamt _____

angesichts des Holzverkaufs vom _____ in _____

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ _____

verpflichtet sich das unterzeichnete Bankinstitut, dieses Bürgschaftsversprechen über eine
Maximalsumme von

EUR _____ (_____)
in vollem Wortlaut

gegen einen definitiven Bürgschaftsvertrag einzutauschen, dessen Betrag die obengenannte
Summe nicht überschreiten darf, und welcher verfasst wird gemäß dem Wortlaut des
großherzoglichen Reglements vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei
Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den öffentlich
verwalteten Wäldern.

Ausgestellt in _____, den _____ Stempel und Unterschrift
des Bankinstituts



Institut bancaire: _____

Garantie bancaire

en faveur de l'**administration propriétaire, vendeur de bois**: _____

_____ suite à la promesse de caution remise à l'Administration de la Nature et des Forêts.

Messieurs,

d'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné se porte caution envers l'administration propriétaire sus-visée à concurrence de

EUR _____ (_____)
en toutes lettres

pour garantir le paiement des bois acquis lors de la vente du _____

à _____ Lot(s) No _____ Lieu(x)-dit(s) _____

L'institut bancaire soussigné

- s'engage par la présente de payer la somme sus-indiquée d'une manière irrévocable et indépendante de la validité et des effets juridiques de l'obligation de base, à première réquisition de la part de l'administration propriétaire, sans faire valoir d'exceptions que le donneur d'ordre pourra opposer.
- déclare par la présente que les engagements, visés ci-dessus restent valables jusqu'à quinze jours après le(s) délai(s) de paiement.
- prie l'administration propriétaire de l'aviser moyennant lettre recommandée au moins quinze jours avant les différentes dates d'échéance pour autant qu'un paiement de la part de l'acheteur n'est pas encore intervenu.
- invite l'administration propriétaire de bien vouloir lui accuser réception de la présente et de lui retourner cette lettre dès que la garantie sera devenue sans objet.

La présente garantie se réduira automatiquement d'une somme égale à tout montant que l'institut bancaire soussigné sera obligé de payer en vertu des présentes.

En cas de paiement, en une ou plusieurs fois, du montant repris ci-dessus, l'institut bancaire soussigné sera entièrement et définitivement déchargé.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
de l'institut bancaire



Bankinstitut: _____

Bankgarantie

zugunsten der **Besitzerverwaltung, Holzverkäufer:** _____

als Folge des Bürgschaftsversprechens, welches an die Natur- und Forstverwaltung abgegeben wurde.

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ _____

leistet das unterzeichnete Bankinstitut gegenüber der obengenannten Besitzerverwaltung Bürgschaft bis zu einer Gesamtsumme von

EUR _____ (_____)
in vollem Wortlaut

um die Zahlung des Rundholzes zu gewährleisten, welches beim Holzverkauf vom

_____ in _____ Los(e) No _____ Ort genannt: _____

gekauft wurde.

Das unterzeichnete Bankinstitut

- verpflichtet sich hiermit, bei der ersten Aufforderung der Besitzerverwaltung, die obengenannte Summe unwiderruflich und unabhängig von der Rechtsgültigkeit und den rechtlichen Auswirkungen der Grundverpflichtung auszusahlen, dies ohne Ausnahmen geltend zu machen, welche der Auftraggeber vorbringen könnte.
- erklärt hiermit, daß die obengenannten Verpflichtungen bis vierzehn Tage nach dem (n) Zahlungstermin(en) gültig bleiben.
- bittet die Besitzerverwaltung, die Bank mindestens vierzehn Tage vor dem (n) Fälligkeitsdatum durch Einschreibebrief in Kenntnis zu setzen, falls noch keine Zahlung vom Käufer ergangen ist.
- ersucht die Besitzerverwaltung, ihr den Empfang dieses Schreibens zu bestätigen und es zurückzusenden, sobald die Bankgarantie gegenstandslos geworden ist.

Vorliegende Garantie wird sich automatisch um den Betrag verringern, den das Bankinstitut verpflichtet ist, auf Grund dieses Schreibens zu zahlen.

Im Falle einer Begleichung des obengenannten Betrages, in einer einmaligen Zahlung oder in mehrmaligen Teilzahlungen, wird das unterzeichnete Bankinstitut ganz und endgültig entlastet.

Ausgestellt in _____, den _____ Stempel und Unterschrift
des Bankinstituts





Arrondissement nord

Wiltz, le 09/03/22

VENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX

Le **31-03-22** à **10h00** heures, il sera procédé au siège de l'Arrondissement nord à Wiltz à la soumission des bois plus amplement désignés dans la présente affiche.

REGIONALER NADELHOLZVERKAUF

Am **31-03-22** um **10h00** Uhr, erfolgt in den Räumlichkeiten des Forstamtes Wiltz die Submission des in dieser Bekanntmachung näher bezeichneten Holzes.

**Le Chef de l'arrondissement
de la nature et des forêts Nord**

Charles GENGLER



Aperçu des lots mis en vente le 31/03/22

Übersicht der am 31/03/22 zum Verkauf angebotenen Lose

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-) m³ ou Stères.	Vol.(+) m³ ou Stères.	Unité	Essence	Baumart	Triage Forstrevier	Vendu vol. sur écorce
AN	1	242,58	262,94	m3	épicéa	Fichte	WILTZ	
	2	229,83	250,36	m3	douglas	Douglasie	WILTZ	
				m3	épicéa	Fichte		
				m3	mélèze	Lärche		
				m3	sapin pectiné	Weisstanne		
	3	20,32	24,02	m3	douglas	Douglasie	HAUTE-SURE-SUD	
	4	70,58	76,67	m3	épicéa	Fichte	HAUTE-SURE-SUD	
	5	170,83	111,04	st	épicéa	Fichte	HAUTE-SURE-SUD	
	6	171,16	184,74	m3	épicéa	Fichte	HARLANGE	
				m3	mélèze	Lärche		
				m3	sapin	Tanne		
				m3	sapin Vancouver	Küstentanne		
	7	481,12	312,73	st	épicéa	Fichte	HARLANGE	
	8	175,41	190,64	m3	douglas	Douglasie	KIISCHPELT	
				m3	épicéa	Fichte		
				m3	sapin pectiné	Weisstanne		
				m3	sapin Vancouver	Küstentanne		
	9	238,49	260,66	m3	douglas	Douglasie	HAUTE-SURE-NORD	
				m3	épicéa	Fichte		



Lot/Los 1

Triage/Revier WILTZ	Préposé(e) de la nature et des forêts	Dany KLEIN
35 rue du Château 9516 WILTZ	Tel Bureau : 24756569 Gsm : 621 202 131	Fax : 26953743 E-mail : dany.klein@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WILTZ, LE DOMAINE

242,58 m3

Forêt certifiée :	 FSC www.fsc.org FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	--	---

Pc n° : 30 "Hesterbiert" (30,23 m3) 40 pce

Pc n° : 31 "Houschterpad" (8,91 m3) 12 pce

Pc n° : 0 "Inconnu" (203,44 m3) 197 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	242,58 m3
	Cl./Kl. 0	1 pce / Stk	0,10 m3
	Cl./Kl. 1a	14 pce / Stk	2,58 m3
	Cl./Kl. 1b1	8 pce / Stk	2,25 m3
	Cl./Kl. 1b2	28 pce / Stk	10,66 m3
	Cl./Kl. 2a	71 pce / Stk	44,40 m3
	Cl./Kl. 2b	65 pce / Stk	62,66 m3
	Cl./Kl. 3a	24 pce / Stk	32,19 m3
	Cl./Kl. 3b	22 pce / Stk	41,11 m3
	Cl./Kl. 4	13 pce / Stk	34,67 m3
	Cl./Kl. 5	3 pce / Stk	11,96 m3
Sous total bois long sans classement /Langholz OA		249	242,58 m3
Total	épicea / Fichte		242,58 m3
		Total lot Los	242,58 m3

Vente - Bois bostryché (+/- 200 m3) et chablis (+/- 40 m3) / Käferholz (+/- 200 m3) und Windwurf (+/- 40 m3)

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30/04/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus
offre pour le lot de m le prix de par m3,
bietet auf das Los **1** von **242,58** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 2

Triage/Revier WILTZ	Préposé(e) de la nature et des forêts	Dany KLEIN
35 rue du Château 9516 WILTZ	Tel Bureau : 24756569 Gsm : 621 202 131	Fax : 26953743 E-mail : dany.klein@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WILTZ, LA COMMUNE

229,83 m3

Pc n° : 0 "Inconnu" (190,28 m3) 277 pce

Pc n° : 10 "Staerausch" (39,55 m3) 46 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

mélèze	bois long sans classement / Lärche	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		1,21 m3
CI./KI. 2a	1 pce / Stk	0,41 m3	
CI./KI. 2b	1 pce / Stk	0,80 m3	

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 2 1,21 m3

Total mélèze / Lärche 1,21 m3

épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		181,85 m3
CI./KI. 1a	2 pce / Stk	0,48 m3	
CI./KI. 1b1	7 pce / Stk	2,29 m3	
CI./KI. 1b2	53 pce / Stk	23,79 m3	
CI./KI. 2a	103 pce / Stk	70,02 m3	
CI./KI. 2b	59 pce / Stk	58,05 m3	
CI./KI. 3a	18 pce / Stk	23,82 m3	
CI./KI. 3b	2 pce / Stk	3,40 m3	
Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		40,67 m3
CI./KI. 1a	4 pce / Stk	0,61 m3	
CI./KI. 1b1	6 pce / Stk	1,79 m3	
CI./KI. 1b2	14 pce / Stk	5,58 m3	
CI./KI. 2a	32 pce / Stk	18,59 m3	
CI./KI. 2b	14 pce / Stk	12,92 m3	
CI./KI. 3a	1 pce / Stk	1,18 m3	

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 315 222,52 m3

Total épicéa / Fichte 222,52 m3

douglas	bois long sans classement / Douglasie	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		2,26 m3
CI./KI. 2b	1 pce / Stk	0,63 m3	
CI./KI. 4	1 pce / Stk	1,63 m3	

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 2 2,26 m3

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los
--

Total	douglas	/ Douglasie	2,26 m3
sapin pectiné	bois long sans classement	/ Weisstanne	Langholz OA
	non écorcés/unentrindet		TVA. 14 %
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe	3,84 m3
	Cl./Kl. 2a	1 pce / Stk	0,86 m3
	Cl./Kl. 2b	3 pce / Stk	2,98 m3
Sous total	bois long sans classement	/Langholz OA	4
			3,84 m3
Total	sapin pectiné	/ Weisstanne	3,84 m3

Total	lot	229,83 m3
	Los	

Vente - Bois bostryché / Käferholz

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30/04/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **2** de **229,83** m le prix de par m3,
bietet auf das Los von den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 3

Triage/Revier HAUTE-SURE-SUD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joe DALEIDEN
40 rue Romaine 9640 BOULAIDE	Tel Bureau : 24756564 Gsm : 621 202 111	Fax : 26889427 E-mail : jo.daleiden@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

20,32 m3

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
------------------------------	---	---

Pc n° : 15

"Fensterbach"

(20,32 m3) 37 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

douglas	bois long sans classement / Douglasie	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorçés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	20,32 m3
	Cl./Kl. 1a	2 pce / Stk	0,41 m3
	Cl./Kl. 1b1	2 pce / Stk	0,44 m3
	Cl./Kl. 1b2	16 pce / Stk	6,32 m3
	Cl./Kl. 2a	10 pce / Stk	5,97 m3
	Cl./Kl. 2b	5 pce / Stk	4,89 m3
	Cl./Kl. 3a	1 pce / Stk	1,27 m3
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	1,02 m3
Sous total bois long sans classement /Langholz OA		37	20,32 m3
Total douglas	/ Douglasie		20,32 m3
Total lot Los			20,32 m3

Vente

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30/04/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus
offre pour le lot 3 de 20,32 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 3 von 20,32 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 4

Triage/Revier HAUTE-SURE-SUD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joe DALEIDEN
40 rue Romaine 9640 BOULAIDE	Tel Bureau : 24756564 Gsm : 621 202 111	Fax : 26889427 E-mail : jo.daleiden@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

70,58 m3

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
------------------------------	---	---

Pc n° : 28 "Am Wenkel" (10,02 m3) 37 pce

Pc n° : 29 "Am Wenkel" (8,86 m3) 17 pce

Pc n° : 10 "Petzbech" (51,70 m3) 42 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet		
	Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer	70,58 m3
	Cl./Kl. 0	2 pce / Stk	0,14 m3
	Cl./Kl. 1a	14 pce / Stk	2,50 m3
	Cl./Kl. 1b1	12 pce / Stk	3,13 m3
	Cl./Kl. 1b2	18 pce / Stk	5,49 m3
	Cl./Kl. 2a	16 pce / Stk	7,19 m3
	Cl./Kl. 2b	11 pce / Stk	9,33 m3
	Cl./Kl. 3a	8 pce / Stk	11,45 m3
	Cl./Kl. 3b	13 pce / Stk	26,47 m3
	Cl./Kl. 4	2 pce / Stk	4,88 m3
Sous total	bois long sans classement /Langholz OA	96	70,58 m3
Total	épicea / Fichte		70,58 m3

Total	lot Los	70,58 m3
--------------	--------------------	-----------------

Vente - Bois bostryché / Käferholz

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30/04/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus
offre pour le lot de m le prix de par m3,
bietet auf das Los **4** von **70,58** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 5

Triage/Revier HAUTE-SURE-SUD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joe DALEIDEN
40 rue Romaine 9640 BOULAIDE	Tel Bureau : 24756564 Gsm : 621 202 111	Fax : 26889427 E-mail : jo.daleiden@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

170,83 st.

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
------------------------------	---	---

Pc n° : 24

"Zillenhëtt"

(170,83 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorçés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		84,48 st.
		Cl./Kl. -	84,48 St.	
	Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		86,35 st.
		Cl./Kl. -	86,35 St.	
Sous total bois d'industrie court		/Industrieholz kurz		170,83 St.
Total	épicéa	/ Fichte		170,83 st.

Total	lot	170,83 st.
	Los	

Vente - 86 stères bois bostryché / 86 Ster Borkenkäferholz

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30/04/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus
offre pour le lot 5 de 170,83 st. le prix de par st.,
bietet auf das Los 5 von 170,83 St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 6

Triage/Revier HARLANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Jeannot HUIJBEN
7 Duerfstrooss 9635 BAVIGNE	Tel Bureau : 24756562 Gsm : 621 202 125	Fax : 937172 E-mail : jeannot.huijben@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BOULAIDE, LA COMMUNE

48,54 m3

Forêt certifiée :	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/030
------------------------------	--

Pc n° : 7

"Beim Bichewald"

(48,54 m3) 41 pce

**Propriétaire/Besitzer : LAC DE LA HAUTE-SURE, LA
COMMUNE**

122,62 m3

Forêt certifiée :	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/026
------------------------------	---

Pc n° : 24

"Stackig"

(122,62 m3) 115 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

mélèze	bois long sans classement / Lärche	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	4,77 m3
	Cl./Kl. 1b1	2 pce / Stk	0,62 m3
	Cl./Kl. 1b2	2 pce / Stk	0,92 m3
	Cl./Kl. 2a	3 pce / Stk	2,08 m3
	Cl./Kl. 2b	1 pce / Stk	1,15 m3

Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	8	4,77 m3
---	---------------------	----------	----------------

Total mélèze	/ Lärche	4,77 m3
---------------------	-----------------	----------------

épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	97,93 m3
	Cl./Kl. 1b2	9 pce / Stk	3,82 m3
	Cl./Kl. 2a	41 pce / Stk	31,77 m3
	Cl./Kl. 2b	34 pce / Stk	39,15 m3
	Cl./Kl. 3a	12 pce / Stk	18,10 m3
	Cl./Kl. 3b	3 pce / Stk	5,09 m3

Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	99	97,93 m3
---	---------------------	-----------	-----------------

Total épicéa	/ Fichte	97,93 m3
---------------------	-----------------	-----------------

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

sapin Vancouver	bois long sans classement / Küstentanne	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	30,38 m3
Cl./Kl.	2b	4 pce / Stk	4,59 m3
Cl./Kl.	3a	5 pce / Stk	8,20 m3
Cl./Kl.	3b	7 pce / Stk	15,08 m3
Cl./Kl.	4	1 pce / Stk	2,51 m3
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	17
			30,38 m3
Total	sapin Vancouver / Küstentanne	30,38 m3	

sapin	bois long sans classement / Tanne	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	38,08 m3
Cl./Kl.	2a	13 pce / Stk	8,58 m3
Cl./Kl.	2b	9 pce / Stk	10,18 m3
Cl./Kl.	3a	3 pce / Stk	4,94 m3
Cl./Kl.	3b	6 pce / Stk	11,61 m3
Cl./Kl.	4	1 pce / Stk	2,77 m3
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	32
			38,08 m3
Total	sapin / Tanne	38,08 m3	

Total lot Los	171,16 m3
----------------------	------------------

Vente**Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22****Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30/04/22**

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot de m le prix de par m3,
bietet auf das Los **6** von **171,16** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 7

Triage/Revier HARLANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Jeannot HUIJBEN
7 Duerfstrooss 9635 BAVIGNE	Tel Bureau : 24756562 Gsm : 621 202 125	Fax : 937172 E-mail : jeannot.huijben@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

481,12 st.

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
------------------------------	---	---

Pc n° : 0

"Harelerpark, Camping Tar

(481,12 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
non écorçés/unentrindet				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		481,12 st.
Cl./Kl. -				481,12 St.
Sous total bois d'industrie court		/Industrieholz kurz		481,12 St.
Total	épicéa	/ Fichte		481,12 st.

Total	lot Los	481,12 st.
--------------	--------------------	-------------------

Vente - 68 stères: 5m bois sec / 274 stères: 5m bois vert / 138 stères: 2,5m bois industrie

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30/04/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot 7 de 481,12 st. le prix de par st.,
bietet auf das Los 7 von 481,12 St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 8

Triage/Revier KIISCHPELT	Préposé(e) de la nature et des forêts	Michèle SIEBENALLER
Cente forestier 8 9836 HOSINGEN	Tel Bureau : 24756566 Gsm : 621 202 154	Fax : 92058060 E-mail : michele.siebenaller@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WILTZ, LE DOMAINE

25,00 m3

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
------------------------------	--	--

Pc n° : 2 "Bierescht" (25,00 m3)

Propriétaire/Besitzer : KIISCHPELT, LE DOMAINE

150,41 m3

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
------------------------------	---	---

Pc n° : 27 "An Brehsecht" (10,00 m3)

Pc n° : 8 "Beim Siebenaler Wald" (69,43 m3) 51 pce

Pc n° : 33 "Hengescht" (17,89 m3) 17 pce

Pc n° : 8 "Kahlenbour" (5,71 m3) 5 pce

Pc n° : 13 "Op Baerel" (7,38 m3) 9 pce

Pc n° : 42 "Uewen um Penzebiarg" (40,00 m3)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	estimation	/ Fichte	Schätzung	TVA. 14 %
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		+/- 45,00 m3
				+/- 45,00 m3

Sous total estimation /Schätzung +/- 45,00 m3

épicéa	bois long sans classement	/ Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		87,31 m3

Cl./Kl. 1b2	2 pce / Stk	0,84 m3
Cl./Kl. 2a	25 pce / Stk	16,84 m3
Cl./Kl. 2b	29 pce / Stk	30,10 m3

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los
--

	CI./KI. 3a	14 pce / Stk	21,28 m3	
	CI./KI. 3b	9 pce / Stk	18,25 m3	
Sous total bois long sans classement /Langholz OA		79		87,31 m3
Total	épicea / Fichte			132,31 m3
douglas	bois long sans classement / Douglasie	Langholz OA		TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication / Fehler : ohne Angabe			1,23 m3
	CI./KI. 2b	1 pce / Stk	1,23 m3	
Sous total bois long sans classement /Langholz OA		1		1,23 m3
Total	douglas / Douglasie			1,23 m3
sapin pectiné	estimation / Weisstanne	Schätzung		TVA. 14 %
	Défaut : sans indication / Fehler : ohne Angabe			+/- 40,00 m3
			+/- 40,00 m3	
Sous total estimation /Schätzung				+/- 40,00 m3
Total	sapin pectiné / Weisstanne			40,00 m3
sapin Vancouver	bois long sans classement / Küstentanne	Langholz OA		TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication / Fehler : ohne Angabe			1,87 m3
	CI./KI. 1b2	1 pce / Stk	0,26 m3	
	CI./KI. 3a	1 pce / Stk	1,61 m3	
Sous total bois long sans classement /Langholz OA		2		1,87 m3
Total	sapin Vancouver / Küstentanne			1,87 m3
Total lot Los				175,41 m3

Vente - Chablis / Windwurf . Pour tout renseignement supplémentaire veuillez contacter le préposé Josh Gerekens
GSM 621 83 98 17 / Kontaktperson Revierförster Josh Gerekens GSM 621 83 98 17

Delai de livraison/Lieferfrist : 30/04/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31/05/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus
offre pour le lot de m le prix de par m3,
bietet auf das Los **8** von **175,41** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 9

Triage/Revier HAUTE-SURE-NORD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Nicole LENERT
35 rue du Château 9516 WILTZ	Tel Bureau : 24756563 Gsm : 621 202 121	Fax : 26953743 E-mail : nicole.lenert@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

238,49 m3

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
------------------------------	---	---

Pc n° : 71

"Permesknupp"

(238,49 m3) 221 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa bois long sans classement / Fichte Langholz OA TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet

Défaut : sec / Fehler : trocken **207,49 m3**

Cl./Kl. 1a	1 pce / Stk	0,29 m3
Cl./Kl. 1b1	1 pce / Stk	0,40 m3
Cl./Kl. 1b2	29 pce / Stk	13,96 m3
Cl./Kl. 2a	50 pce / Stk	36,76 m3
Cl./Kl. 2b	51 pce / Stk	57,59 m3
Cl./Kl. 3a	41 pce / Stk	63,27 m3
Cl./Kl. 3b	14 pce / Stk	27,56 m3
Cl./Kl. 4	3 pce / Stk	7,66 m3

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 190 207,49 m3

Total épicéa / Fichte 207,49 m3

douglas bois long sans classement / Douglasie Langholz OA TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet

Défaut : sec / Fehler : trocken **31,00 m3**

Cl./Kl. 1b1	1 pce / Stk	0,23 m3
Cl./Kl. 1b2	2 pce / Stk	0,79 m3
Cl./Kl. 2a	8 pce / Stk	6,23 m3
Cl./Kl. 2b	18 pce / Stk	19,89 m3
Cl./Kl. 3a	1 pce / Stk	1,71 m3
Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	2,15 m3

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 31 31,00 m3

Total douglas / Douglasie 31,00 m3

Total lot Los	238,49 m3
--------------------------	------------------

Vente

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30/04/22

Le soussigné

de

Der Unterzeichnente

aus

offre pour le lot

9

de

238,49

m

le prix de

par m3,

bietet auf das Los

von

m

den Preis von

pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Arrondissement nord

Wiltz, le 09/03/22

PRÉVENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX

Le **31-03-22** à **10h00** heures, il sera procédé au siège de l'Arrondissement nord à Wiltz à la soumission des bois plus amplement désignés dans la présente affiche.

REGIONALER NADELHOLZVORVERKAUF

Am **31-03-22** um **10h00** Uhr, erfolgt in den Räumlichkeiten des Forstamtes Wiltz die Submission des in dieser Bekanntmachung näher bezeichneten Holzes.

**Le Chef de l'arrondissement
de la nature et des forêts Nord**

Charles GENGLER



Aperçu des lots mis en vente le 31/03/22

Übersicht der am 31/03/22 zum Verkauf angebotenen Lose

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-) m³ ou Stères.	Vol.(+) m³ ou Stères.	Unité	Essence	Baumart	Triage Forstrevier	Vendu vol. sur écorce
AN	10	55	63,25	m3	douglas	Douglasie	HAUTE-SURE-SUD	
	11	35	38,5	m3	épicea	Fichte	CLERVAUX	
	12	115	129,75	m3	douglas	Douglasie	CLERVAUX	
				m3	épicea	Fichte		



Lot/Los 10

Triage/Revier HAUTE-SURE-SUD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joe DALEIDEN
40 rue Romaine 9640 BOULAIDE	Tel Bureau : 24756564 Gsm : 621 202 111	Fax : 26889427 E-mail : jo.daleiden@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

55,00 m3

Forêt certifiée :	 FSC www.fsc.org FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	---	---

Pc n° : 39

"Getaiser"

(55,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	douglas
			Douglasie
			Nb.
16	20	1	2
20	24	2	5
24	28	3	18
28	32	4	15
32	36	5	16
36	40	6	8
40	44	7	5
44	48	8	3
48	52	9	1
Total			73

Total	lot	
	Los	+/- 55,00 m3

Prévente - Bois long / Langholz

Delai de livraison/Lieferfrist : 01/10/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01/11/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot 10 de +/- 55,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 10 von +/- 55,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 11

Triage/Revier CLERVAUX	Préposé(e) de la nature et des forêts	Claude SCHANCK
2 Kierchestrooss 9753 HEINERSCHIED	Tel Bureau : 24756560 Gsm : 621 202 150	Fax : 997682 E-mail : claud.schanck@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : CLERVAUX, LE DOMAINE

35,00 m3

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu PEFC/22-21-02/011
------------------------------	---	--

Pc n° : 0

"Transversale"

(35,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	épicea
			Fichte
			Nb.
20	24	2	5
24	28	3	7
28	32	4	14
32	36	5	10
36	40	6	8
40	44	7	2
44	48	8	1
Total			47

Total	lot Los	+/- 35,00 m3
-------	------------	--------------

Prévente - Bois long / Langholz

Delai de livraison/Lieferfrist : 01/05/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01/06/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot 11 de +/- 35,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 11 von +/- 35,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 12

Triage/Revier CLERVAUX	Préposé(e) de la nature et des forêts	Claude SCHANCK
2 Kierchestrooss 9753 HEINERSCHIED	Tel Bureau : 24756560 Gsm : 621 202 150	Fax : 997682 E-mail : claud.schanck@anf.etat.lu

**Propriétaire/Besitzer : KIERCHEFONG 2020 Paroisse
Clief**

115,00 m3

Pc n° : 5

"Kaleburren"

(115,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	douglas	épicea
			Douglasie	Fichte
			Nb.	Nb.
12	16	0		1
16	20	1	7	10
20	24	2	13	25
24	28	3	17	26
28	32	4	13	15
32	36	5	18	10
36	40	6	6	3
40	44	7	6	1
44	48	8	3	1
48	52	9	1	
52	56	10	1	
Total			85	92

Total	lot	
	Los	+/- 115,00 m3

Prévente

Delai de livraison/Lieferfrist : 01/11/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01/12/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot 12 de +/- 115,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 12 von +/- 115,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Arrondissement nord

Wiltz, le 09/03/22

VENTE RÉGIONALE DE BOIS RÉSINEUX SUR PIED

Le **31-03-22** à **10h00** heures, il sera procédé au siège de l'Arrondissement nord à Wiltz à la soumission des bois plus amplement désignés dans la présente affiche.

REGIONALER NADELHOLZVERKAUF AM FUSS

Am **31-03-22** um **10h00** Uhr, erfolgt in den Räumlichkeiten des Forstamtes Wiltz die Submission des in dieser Bekanntmachung näher bezeichneten Holzes.

**Le Chef de l'arrondissement
de la nature et des forêts Nord**

Charles GENGLER



Aperçu des lots mis en vente le 31/03/22

Übersicht der am 31/03/22 zum Verkauf angebotenen Lose

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-) m³ ou Stères.	Vol.(+) m³ ou Stères.	Unité	Essence	Baumart	Triage Forstrevier	Vendu vol. sur écorce
AN	13	350	385	m3	épicéa	Fichte	WILTZ	
	14	180	198	m3	épicéa	Fichte	GROSBOUS	
	15	75	82,5	m3	sapin Vancouver	Küstentanne	HAUTE-SURE-SUD	
	16	340	374	m3	épicéa	Fichte	HAUTE-SURE-SUD	
	17	833	920,95	m3	douglas	Douglasie	HARLANGE	
				m3	épicéa	Fichte		
				m3	mélèze	Lärche		
				m3	sapin Vancouver	Küstentanne		
	18	160	176	m3	épicéa	Fichte	CLERVAUX	
	19	55	63,25	m3	douglas	Douglasie	WEISWAMPACH	



Lot/Los 13

Triage/Revier WILTZ	Préposé(e) de la nature et des forêts	Dany KLEIN
35 rue du Château 9516 WILTZ	Tel Bureau : 24756569 Gsm : 621 202 131	Fax : 26953743 E-mail : dany.klein@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WILTZ, LE DOMAINE

350,00 m3

Forêt certifiée :	 FSC www.fsc.org FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--	--	---

Pc n° : 27

"Holtzengrund"

(350,00 m3)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	estimation	/ Fichte	Schätzung	TVA. 14 %
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		+/- 350,00 m3
				+/- 350,00 m
Sous total estimation		/Schätzung		+/- 350,00 m3
Total	épicéa	/ Fichte	350,00 m3	

Total	lot	350,00 m3
	Los	

Vente sur pied - Chablis / Windwurf

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31/05/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus
offre pour le lot 13 de 350,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 13 von 350,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 14

Triage/Revier GROSBOUS	Préposé(e) de la nature et des forêts	Christian ENGELDINGER
39 rue d'Ettelbruck 9154 GROSBOUS	Tel Bureau : 24756561 Gsm : 621 202 118	Fax : E-mail : christian.engeldinger@anf.etat.lu

**Propriétaire/Besitzer : KIERCHEFONG 2020 Paroisse
Atertdall**

180,00 m3

Pc n° : 21

"Kale Reis"

(180,00 m3)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	estimation	/ Fichte	Schätzung	TVA. 14 %
	Défaut : casse	/ Fehler : Bruch		+/- 180,00 m3
				+/- 180,00 m
Sous total estimation		/Schätzung		+/- 180,00 m3
Total épicéa		/ Fichte		180,00 m3

Total lot Los	180,00 m3
--------------------------	------------------

**Vente sur pied - Bois chablis. Récolte bois jusqu'à 7 cm fin bout. Facteur de conversion m3/stère 0,65 / Windwurf.
Zopfdurchmesser 7 cm. Umrechnungsfaktor m3/Ster 0,65.**

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01/05/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **14** de **180,00** m le prix de par m3,
bietet auf das Los **14** von **180,00** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 15

Triage/Revier HAUTE-SURE-SUD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joe DALEIDEN
40 rue Romaine 9640 BOULAIDE	Tel Bureau : 24756564 Gsm : 621 202 111	Fax : 26889427 E-mail : jo.daleiden@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

75,00 m3

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
------------------------------	---	---

Pc n° : 16

"Duelem"

(75,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	sapin Vancouver
			Küstentanne
			Nb.
28	32	4	1
36	40	6	7
40	44	7	4
44	48	8	6
48	52	9	10
52	56	10	6
56	60	11	3
60	64	12	1
64	68	13	2
Total			40

Total	lot	
	Los	+/- 75,00 m3

Vente sur pied - En cas de façonnage de bois empilés, le facteur de conversion de 0,65 sera appliqué. Les bois seront mesurés en bord de route. Diamètre fin bout min 12 cm. Le bois d'industrie fait partie intégrante du lot.

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01/11/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot 15 de +/- 75,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 15 von +/- 75,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 16

Triage/Revier HAUTE-SURE-SUD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Joe DALEIDEN
40 rue Romaine 9640 BOULAIDE	Tel Bureau : 24756564 Gsm : 621 202 111	Fax : 26889427 E-mail : jo.daleiden@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

340,00 m3

Forêt certifiée :	 FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/011
------------------------------	---	---

Pc n° : 20

"Esbicht, Daerend"

(340,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	épicea
			Fichte
			Nb.
12	16	0	31
16	20	1	45
20	24	2	72
24	28	3	72
28	32	4	73
32	36	5	52
36	40	6	45
40	44	7	34
44	48	8	13
48	52	9	11
52	56	10	12
56	60	11	5
68	72	14	1
Total			466

Total	lot	+/- 340,00 m3
	Los	

Vente sur pied - En cas de façonnage de bois empilés, le facteur de conversion de 0,65 sera appliqué. Les bois seront mesurés en bord de route. +/- 190 m3 bois bostryché, +/- 150 m3 bois frais.

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01/11/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot 16 de +/- 340,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 16 von +/- 340,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 17

Triage/Revier HARLANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Jeannot HUIJBEN
7 Duerfstrooss 9635 BAVIGNE	Tel Bureau : 24756562 Gsm : 621 202 125	Fax : 937172 E-mail : jeannot.huijben@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BOULAIDE, LA COMMUNE

278,00 m3

Forêt certifiée :	 PEFC/22-21-02/030	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--

Pc n° : 1 "Langescht, Saak" (278,00 m3)

Propriétaire/Besitzer : HAUTE-SURE, LE DOMAINE

215,00 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	---	---	---	--

Pc n° : 4 "Greiwelt, Reimeschleed" (215,00 m3)

**Propriétaire/Besitzer : LAC DE LA HAUTE-SURE, LA
COMMUNE**

340,00 m3

Forêt certifiée :	 PEFC/22-21-02/026	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
------------------------------	--	--

Pc n° : 0 "Schoss, Kuelegrouf, Beiwe" (340,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	douglas	mélèze	sapin Vancouver	épicea
			Douglasie	Lärche	Küstentanne	Fichte
			Nb.	Nb.	Nb.	Nb.
12	16	0	2		6	1023
16	20	1	21	3	30	618
20	24	2	38	3	51	650
24	28	3	39	1	53	235
28	32	4	40		51	115
32	36	5	20		43	48
36	40	6	16		28	19
40	44	7	6		16	6
44	48	8	2		6	1
48	52	9	1		1	
52	56	10			2	
56	60	11			1	

Total	185	7	288	2715
--------------	------------	----------	------------	-------------

Total	lot	
	Los	+/- 833,00 m3

Vente sur pied

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31/10/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnente aus

offre pour le lot **17** de **+/- 833,00** m le prix de par m3,
bietet auf das Los **17** von **+/- 833,00** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 18

Triage/Revier CLERVAUX	Préposé(e) de la nature et des forêts	Claude SCHANCK
2 Kierchestrooss 9753 HEINERSCHIED	Tel Bureau : 24756560 Gsm : 621 202 150	Fax : 997682 E-mail : claud.schanck@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : CLERVAUX, LA COMMUNE

160,00 m3

Pc n° : 11

"Hoboesch"

(160,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	épicea
			Fichte
			Nb.
16	20	1	10
20	24	2	15
24	28	3	22
28	32	4	23
32	36	5	37
36	40	6	41
40	44	7	19
44	48	8	7
48	52	9	3
52	56	10	2
56	60	11	1
Total			180

Total	lot	
	Los	+/- 160,00 m3

Vente sur pied - Bois frais +/- 100 m3, bois bostryché +/- 60 m3 / Frischholz +/- 100 m3, Borkenkäferholz +/- 60 m3

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01/12/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 18 de +/- 160,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 18 von +/- 160,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 19

Triage/Revier WEISWAMPACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Martine ZANGERLE
9-11 Grand-Rue 9905 TROISVIERGES	Tel Bureau : 24756568 Gsm : 621 202 147	Fax : 998238 E-mail : martine.zangerle@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WEISWAMPACH, LA COMMUNE

55,00 m3

Pc n° : 3

"Sanscheid"

(55,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	douglas
			Douglasie
			Nb.
36	40	6	2
40	44	7	2
44	48	8	1
48	52	9	4
52	56	10	6
56	60	11	2
60	64	12	2
64	68	13	1
68	72	14	1
Total			21

Total	lot	
	Los	+/- 55,00 m3

Vente sur pied - En cas d'exploitation en bois court (facteur de conversion 0,65). Bois d'industrie jusqu'à 10 cm fin bout fait partie du lot.

Delai de livraison/Lieferfrist : 31/03/22

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 15/12/22

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus
offre pour le lot 19 de +/- 55,00 m le prix de par m3,
bietet auf das Los 19 von +/- 55,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,